

PRODOTTI IN PANNO ABRASIVO PRODUITS EN ABRASIF INCORPORE NON-WOVEN PRODUCTS



SAITPOL

Fogli / Feuilles / Strips

S - SP

Abrasivo tridimensionale su tessuto non tessuto in fibra sintetica.
 ■ trattamento di finitura manuale o con levigatrici orbitali, finitura accurata
 ■ tipo **Flexlight**: prodotto speciale con flessibilità particolarmente elevata, adatto ad operazioni di pulitura o preparazione di superfici curve o profilate, di forme complesse e contorni prima dell'applicazione di vernici, fondi, primer (consigliato VF RF).
 Opacizzazione della cataforesi, di vernici o smalti (consigliato UF GF).
 ■ tipo **SA**: prodotto speciale per operazioni manuali di sfumatura ed opacizzazione.

Abrasif incorporé en fibres synthétiques.
 ■ utilisation pour opérations de finition manuelle ou sur ponceuses orbitales, finition soignée
 ■ type **Flexlight**: produit spécial avec flexibilité particulièrement élevée, apte à des opérations de nettoyage ou préparation de formes courbes ou profilées, de formes complexes et des contours avant l'application de peintures et fonds (conseillé VF RF).
 Opacification du électrophorèse, peintures ou vernis (conseillé UF GF).
 ■ type **SA**: produit spécial pour opérations manuelles de brouillage.

Tridimensional abrasive on non-woven web in synthetic fibre.
 ■ for finishing hand and orbital sanding operations.
 ■ **Flexlight** type: special product with particularly high flexibility, suitable for operations of cleaning or preparation of curved or contoured surfaces, of complex shapes and contours before paints and priming application (suggested VF RF).
 Flattening of cataphoresis, varnishes or lacquers (suggested UF GF).
 ■ **SA** type: special product for super finishing hand operations.

Rotoli / Rouleaux / Rolls

R - SP

Abrasivo tridimensionale su tessuto non tessuto in fibra sintetica.
 ■ trattamento di finitura manuale o con levigatrici orbitali, finitura accurata
 ■ tipo **Flexlight**: prodotto speciale con flessibilità particolarmente elevata, adatto ad operazioni di pulitura o preparazione di superfici curve o profilate, di forme complesse e contorni prima dell'applicazione di vernici, fondi, primer (consigliato VF RF).
 Opacizzazione della cataforesi, di vernici o smalti (consigliato UF GF).

Abrasif incorporé en bres synthétiques.
 ■ utilisation pour opérations de finition manuelle ou sur ponceuses orbitales, finition soignée
 ■ type **Flexlight**: produit spécial avec flexibilité particulièrement élevée, apte à des opérations de nettoyage ou préparation de formes courbes ou profilées, de formes complexes et des contours avant l'application de peintures et fonds (conseillé VF RF).
 Opacification du électrophorèse, peintures ou vernis (conseillé UF GF).

Tridimensional abrasive on non-woven web in synthetic fibre.
 ■ for finishing hand and orbital sanding operations.
 ■ **Flexlight** type: special product with particularly high flexibility, suitable for operations of cleaning or preparation of curved or contoured surfaces, of complex shapes and contours before paints and priming application (suggested VF RF).
 Flattening of cataphoresis, varnishes or lacquers (suggested UF GF).

■ Applicazioni principali / Préconisations principales / Main applications

Prodotti Produits Products	Dimensioni Dimensions Dimensions	Tipo Type Type													Struttura Structure Structure
		CA	CC	GP	MA	VF	VFP	VFR	VFRF	UF	UFG	UFGF	UFS	SA	
S - SP	120 x 280 mm	•	•	•	•	•	•			•			•	•	TR
	152 x 229 mm			•	•	•	•			•			•		
S - SP Flexlight	115 x 230 mm								•			•			•
R - SP	115 x 10 m					•	•	•			•		•		•
R - SP Flexlight	115 x 10 m								•			•			•

LEGGENDA LEGENDE LEGEND

CA Coarse / Gros	VF Very fine / Très fin	UF Ultra fine / Ultra fin	SA Micro fine / Micro fin
CC Coarse / Gros	VFP Very fine PLUS / Très fin PLUS	UFG Ultra fine / Ultra fin	TR Tridimensionale / Tridimensionnelle / Tridimensional
GP General purpose / Usage general	VFR Very fine / Très fin	UFGF Ultra fine Flexlight / Ultra fin Flexlight	
MA Medium / Medium	VFRF Very fine Flexlight / Très fin Flexlight	UFS Ultra fine / Ultra fin	

DISCHI IN PANNO ABRASIVO

DISQUES EN ABRASIF INCORPORE

NON-WOVEN DISCS



FV-SP Supporto in fibra di vetro. / Support en fibre de verre. / Fibre glass backing.

FV-SP Rimozione di ruggine, vernici, colle. Pulizia di cordini di saldatura. / Elimination des rouilles, vernis, colles. Nettoyage des cordons de soudure. / Suitable for removal of rust, paints, glues and cleaning of weld seams.

Prodotti Produits Products	Dimensioni Dimensions Dimensions	Tipo Type Type		Struttura Structure Structure	Max 1/min Tours minute Max 1/min
	mm	RG	RR	TR	
FV-SP	115 x 22	•	•	•	10.000

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata per ogni singolo prodotto; **tale velocità non deve mai essere superata.**

NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et **ne doit jamais être dépassée.**

SAFETY REMARKS

The maximum speed marked on each product **must never be exceeded.**



D-SP Montaggio con porta-utensile. / Montage avec porte-outil. / Fastening with arbor.

D-SP Rimozione di ruggine, vernici, colle. Pulizia di cordini di saldatura. / Elimination des rouilles, vernis, colles. Nettoyage des cordons de soudure. / Suitable for removal of rust, paints, glues and cleaning of weld seams.

Prodotti Produits Products	Dimensioni Dimensions Dimensions	Tipo Type Type		Struttura Structure Structure	Max 1/min Tours minute Max 1/min
	mm	RG		TR	
D-SP	100 x 13 x 10 ⁽¹⁾	•		•	6.000
	150 x 13 x 10 ⁽¹⁾	•		•	4.000

⁽¹⁾ Kit porta-utensile, gambo Ø 6 mm, disponibile su richiesta / Kit porte-outil, tige Ø 6 mm, disponible sur demand / Arbor kit, spindle Ø 6 mm, available on request.

NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata per ogni singolo prodotto; **tale velocità non deve mai essere superata.**

Le velocità massime sono calcolate per montaggio kit porta-utensile con sbalzo max $S = 5$ mm.

NOTES D'EMPLOI

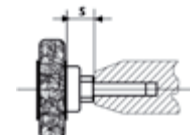
La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et **ne doit jamais être dépassée.**

Les vitesses maximum sont calculées pour le montage du kit porte-outil avec porte-à-faux max $S = 5$ mm.

SAFETY REMARKS

The maximum speed marked on each product **must never be exceeded.**

Maximum speed stated at $S = 5$ mm spindle overhang.



LEGENDA LEGENDE LEGEND

TR Tridimensionale / Tridimensionnelle / Tridimensional